

COMPANIES ACT

**CONSOLIDATION OF COMPANIES
FEES REGULATIONS**

R.R.N.W.T. 1990,c.1(Supp.)
In force September 15, 1992;
SI-013-92

AS AMENDED BY

R-013-94 (CIF 01/04/94)

LOI SUR LES COMPAGNIES

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE
DU RÈGLEMENT SUR LES
DROITS RELATIFS AUX
COMPAGNIES**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. 1 (Suppl.)
En vigueur le 15 septembre 1992;
TR-013-92

MODIFIÉ PAR

R-013-94 (EEV 01/04/94)

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette* (for regulations made before April 1, 1999) and Part II of the *Nunavut Gazette* (for regulations made on or after April 1, 1999).

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* (dans le cas des règlements pris avant le 1^{er} avril 1999) et de la Partie II de la *Gazette du Nunavut* (dans le cas des règlements pris depuis le 1^{er} avril 1999) ont force de loi.

COMPANIES ACT

**COMPANIES FEES
REGULATIONS**

1. In these regulations, "Act" means the *Companies Act*.

2. (1) Subject to subsection (2), fees shall be paid to the Registrar in accordance with the Schedule.

(2) No fee shall be paid by any level of government in Canada, including Crown corporations, boards or commissions, for the services referred to in item 2 of the Schedule.

3. The fees set out in the Schedule include, where appropriate, the fee required under the Act for publication in the *Northwest Territories Gazette*.

LOI SUR LES COMPAGNIES

**RÈGLEMENT SUR LES DROITS
RELATIFS AUX COMPAGNIES**

1. Dans le présent règlement, «Loi» désigne la *Loi sur les compagnies*.

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), les droits sont versés au registraire en application de l'annexe.

(2) Aucun droit n'est versé par les différents paliers de gouvernement au Canada, y compris les sociétés d'État, conseils ou commissions, pour les services mentionnés au numéro 2 de l'annexe. R-013-94, art. 2.

3. Les droits qui figurent à l'annexe comprennent, lorsqu'applicables, le droit exigible aux termes de la Loi pour la publication dans la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest*.

SCHEDULE

Applications, Filings and Approvals

1. The following fees are payable for applications, filings and approvals:	
(a) Incorporation	\$ 300
(b) Registration of an extra-territorial company that carries on business for gain	\$ 300
(c) Registration of an extra-territorial company that does not carry on business for gain	\$ 100
(d) Amalgamation or merger of companies or extra-territorial companies	\$ 300
(e) Restoration or revival of the registration of a company or extra-territorial company	\$ 300
(f) Continuance of an extra-territorial company under section 149 of the Act	\$ 300
(g) Dissolution or ceasing to carry on business	NIL
(h) Change of name of company or extra-territorial company	\$ 100
(i) Application for name approval and reservation	\$ 25
(j) Amendment of a memorandum of association	\$ 100
(k) Conversion of a company under sections 46 and 47 of the Act	\$ 100
(l) Filing annual return or statement	\$ 70
(m) Late filing fee for failing to file an annual return or statement during the period commencing May 1, 1983 and expiring June 30, 1991 (for each month or part month that each annual return or statement is late)	\$ 10
(n) Filing of mortgages	\$ 50
(o) Other filings or approvals not set out in this Schedule	NIL

Searches, Certificates and Photocopies

2. The following fees are payable for searches, certificates and photocopies:	
(a) Searches	NIL
(b) Certificate of status	\$ 10
(c) Certificate of true copy of an original document	\$ 5
(d) Photocopies (for each page)	\$ 1
(e) Facsimile transmissions (for each page)	\$ 2

R-013-94,s.3.

ANNEXE

Demandes, dépôts et approbations

1. Les droits qui suivent sont payables pour les demandes, dépôts et approbations :	
a) constitution	300 \$
b) enregistrement d'une compagnie extra-territoriale qui exploite une entreprise dans un but lucratif	300 \$
c) enregistrement d'une compagnie extra-territoriale qui n'exploite pas une entreprise dans un but lucratif	100 \$
d) fusion de compagnies territoriales ou extra-territoriales	300 \$
e) réinscription ou remise en vigueur de l'enregistrement d'une compagnie territoriale ou extra-territoriale	300 \$
f) prorogation d'une compagnie extra-territoriale en vertu de l'article 149 de la Loi	300 \$
g) dissolution ou cessation d'exploitation d'une entreprise	gratuit
h) modification de la dénomination sociale d'une compagnie territoriale ou extra-territoriale ...	100 \$
i) demande d'approbation d'une dénomination sociale et réservation	25 \$
j) modification à l'acte constitutif	100 \$
k) transformation d'une compagnie en vertu des articles 46 et 47 de la Loi	100 \$
l) dépôt du rapport annuel ou des états financiers	70 \$
m) droit de dépôt tardif pour défaut de déposer le rapport annuel ou les états financiers pendant la période commençant le 1 ^{er} mai 1983 et se terminant le 30 juin 1991, pour chaque mois ou partie de mois pendant lequel le rapport annuel ou les états financiers sont en retard	10 \$
n) dépôt des hypothèques	50 \$
o) tout autre dépôt ou approbation qui ne figure pas à la présente annexe	gratuit

Recherches, certificats et photocopies

2. Les droits qui suivent sont payables pour les recherches, certificats et photocopies :	
a) recherches	gratuit
b) certificat de statut	10 \$
c) attestation de copie conforme à l'original	5 \$
d) photocopies, par page	1 \$
e) télécopies, par page	2 \$

R-013-94, art. 3.
